

Schutzkonzepte – Kantonale Bestimmungen (Stand 29. April 2021)

Plan de protection – Dispositions cantonales (état 29 avril 2021)

Piani di protezione – Disposizioni cantonali (ultimo aggiornamento: 29 aprile 2021)

Die vorliegende Auflistung fasst die kantonalen Bestimmungen zusammen, die über das Schutzkonzept von GastroSuisse (gemäss Richtlinien BAG) hinausgehen. Es ist möglich, dass einzelne Kantone in der Zwischenzeit weitergehende Auflagen vorschreiben, die hier nicht aufgeführt sind.

La présente liste récapitule les dispositions cantonales, qui vont au-delà du plan de protection de GastroSuisse (selon les directives de l'OFSP). Il est possible que certains cantons édictent entre-temps des exigences plus étendues qui ne sont pas mentionnées ici.

Il presente elenco riepiloga le disposizioni cantonali che vanno oltre il concetto di protezione di GastroSuisse (secondo le direttive dell'UFSP). È possibile che nel frattempo singoli Cantoni prescrivano altre disposizioni, che non sono qui elencate.

Kanton Canton Cantone	Personenlimit Limitation personnes Limitazione persone	Betriebsschliessung (vollständig, teilweise) Clôture des activités (complète ou partielle) Chiusura di attività (completa o parziale)	Kontaktdatenerhebung Collecte des coordonnées Registrazione dei dati di contatto	Kontaktvorschlag Proposition de contact Contatto consigliato
AARGAU		X		arbeitsinspektorat@ag.ch 062 835 52 87
APPENZELL INNERRHODEN		X		arbeitsinspektorat@ar.ch 071 353 64 67
APPENZELL AUSSERRHODEN		X		sid.corona@bl.ch , 061 552 58 68
BASEL- LANDSCHAFT		X		ai.awa@bs.ch , 061 267 88 17
BASEL-STADT		X	X	info.kaza@be.ch , 031 633 79 31
BERN / BERNE	X	X	X	026 304 14 10
FREIBURG / FRIBOURG		X	X	plans-protection@etat.ge.ch reception.ocirt@etat.ge.ch 022 388 29 29
GENÈVE		X	X	

GLARUS		X		hotline@gl.ch 055 645 67 00
GRAUBÜNDEN / GRIGIONI		X		info.arbeitsinspektorat@kiga.gr.ch
JURA		X		coronavirus@jura.ch 032 420 99 00
LUZERN		X	X	gesundheit@lu.ch 041 228 60 90
NEUCHÂTEL		X	X	scav.mp@ne.ch 032 889 68 30
NIDWALDEN		X		gesundheitsamt@nw.ch 041 618 76 02
OBWALDEN		X		gesundheitsamt@ow.ch 041 666 64 58
ST. GALLEN		X		Ihre politische Gemeinde oder Kontaktformular Website
SCHAFFHAUSEN		X		corona@sh.ch , 052 632 70 01
SOLOTHURN		X	X	corona@awa.so.ch
SCHWYZ		X		info.coronavirus@sz.ch 041 819 13 61
THURGAU		X		058 345 34 40
TICINO		X		hotline@fctsa.ch 0800 144 144
URI		X		corona-info@ur.ch 041 874 34 33
VAUD		X	X	021 338 08 08, 021 316 46 01
WALLIS / VALAIS		X		contact.covid19@psvalais.ch 058 433 01 44
ZUG		X		auskunft.corona@zg.ch 041 728 39 09
ZÜRICH		X	X	kfo-info@kapo.zh.ch 0800 044 117

Weitergehende Bestimmungen / Dispositions plus étendues / Ulteriori disposizioni	Links der Kantone / Liens des cantons / Link ai Cantoni
<p>AARGAU</p> <p>Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Coronavirus: das Wichtigste im Überblick, Kanton Aargau • Informationen für Restaurations-, Bar- und Clubbetriebe • GastroAargau
<p>Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen: coronavirus@ag.ch / Industrie- und Gewerbeaufsicht: Tel. 062 835 52 87, arbeitsinspektorat@ag.ch</p>	
<p>APPENZEL INNERRHODEN</p> <p>Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Coronavirus, Kanton Appenzell Innerrhoden
<p>Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen: Arbeitsinspektorat AR/AI: Tel. 071 353 64 67, arbeitsinspektorat@ar.ch</p>	
<p>APPENZEL AUSSERRHODEN</p> <p>Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Informationsseite Coronavirus, Kanton Appenzell Ausserrhoden
<p>Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen: Arbeitsinspektorat AR/AI: Tel. 071 353 64 67, arbeitsinspektorat@ar.ch</p>	
<p>BASEL-LANDSCHAFT</p> <p>Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten. Restaurants dürfen ohne weiteres ein Take-away-Angebot zur Verfügung stellen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Aktuelles Corona, Kanton Basel-Landschaft

- [Verordnung über die Massnahmen zur Bekämpfung der Covid-19-Epidemie](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:
Sicherheitsdirektion BL, Bewilligungen: Tel. **061 552 58 68**, sid.corona@bl.ch

BASEL-STADT

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten.

Bei der Erhebung von Kontaktdaten gemäss Art. 5 Covid-19-Verordnung besondere Lage hat die Betreiberin bzw. der Betreiber oder die Organisatorin bzw. der Organisator mittels Kontrolle des Identitätsausweises oder anderweitig die Richtigkeit der erhobenen Daten zu gewährleisten.

Take-Away: seit September 2019 gilt im Kanton Basel-Stadt die Mehrwegpflicht beim Verkauf von Esswaren im öffentlichen Raum. Auch während der Pandemie sind die Betriebe bei Take-Away somit dazu verpflichtet, Mehrweggeschirr anzubieten.

- [Massnahmen Basel-Stadt](#)
- [Covid-19-Verordnung zusätzliche Massnahmen](#)
- [Wirteverband Basel-Stadt](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:
Infoline 0800 463 666; Gesundheitsdepartement Basel-Stadt: md@bs.ch
Arbeitsinspektorat: ai.awa@bs.ch, Tel. 061 267 88 17 und 061 267 88 20

BERN / BERNE

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten.

Für die von der Schliessung ausgenommenen Betriebe gilt:

- In einem Restaurationsbetrieb dürfen sich höchstens 50 Gäste gleichzeitig aufhalten.
- Kontaktdaten Gäste: Name und Vorname, vollständige Adresse, Telefonnummer, Geburtsdatum, Tisch- oder Sitzplatznummer.
- Ab dem 10. Mai: Die Kontaktdaten von Restaurantbesuchenden sollen über die Registrierungsapplikationen direkt in eine zentrale Datenbank des Kantons gelangen. Bitte informieren Sie sich bei Ihrem Anbieter der Registrierungsapplikation ob dieser die [technischen Anpassungen](#) bereits umgesetzt hat.
- Die Betreiberinnen und Betreiber von Restaurationsbetrieben müssen eine Liste der im jeweiligen Betrieb arbeitenden Personen führen. Die Kontaktdaten sind in einer gegliederten

- [Massnahmen Kanton Bern](#)
- [BE: Restaurants, Bars, Clubs, Diskotheken und Tanzlokale](#)
- [Medienmitteilung \(28.04.21\)](#)
- [Verordnung](#)
- [GastroBern](#)

und nach Kalendertagen geführten elektronischen Liste mit den jeweiligen Einsatzzeiten im Betrieb aufzubewahren.

- Die Betreiberinnen und Betreiber von Restaurationsbetrieben müssen auf die Empfehlung zur Verwendung der SwissCovid-App mittels Aushang, Flyern oder anderen geeigneten Medien hinweisen.
- Die (temporäre) Umstellung zu Takeaway und/oder Lieferservice ist erlaubt. Analog zu einem Ladengeschäft ist es erlaubt, die Speisen und Getränke im Inneren eines ansonsten geschlossenen Gastgewerbebetriebs abzuholen.
- An Märkten dürfen keine Speisen und Getränke zur Konsumation vor Ort angeboten werden.

L'exploitation des établissements de restauration, des bars, des boîtes de nuit, des discothèques et des salles de danse est interdite.

Pour les établissements exemptés de fermeture, est en vigueur:

- Un maximum de 50 personnes peuvent être accueillies simultanément dans un établissement de restauration.
- Coordonnées de la clientèle : nom et prénom, adresse complète, numéro de téléphone, date de naissance, numéro de table ou de place.
- À partir du 10 mai : les coordonnées de la clientèle des restaurants saisies dans les applications d'enregistrement iront directement dans une base de données centrale du canton. Veuillez vérifier auprès de votre fournisseur d'applications d'enregistrement s'il a déjà mis en œuvre les [ajustements techniques](#).
- Coordonnées du personnel de l'établissement : Les exploitants et exploitantes sont tenus de recenser les personnes qui travaillent dans leur établissement de restauration. Les coordonnées doivent être conservées dans une liste électronique ordonnée indiquant les heures de présence dans l'établissement et regroupées par jour.
- Les exploitants et exploitantes d'établissements de restauration sont tenus de recommander à leur clientèle l'utilisation de l'application SwissCovid par des affiches, des dépliants ou tout autre moyen approprié.
- Comme pour les magasins, il est permis de se rendre dans un établissement de restauration autrement fermé pour y acheter des plats et des boissons.
- La vente d'aliments ou de boissons à consommer sur place n'est pas autorisée sur les marchés.

- [Mesures canton de Berne](#)
- [BE: Restaurant, bar, club, discothèque et salle de danse](#)
- [Communiqué de presse \(28.04.21\)](#)
- [Ordonnance](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:

Hotline Corona Kanton Bern, **0800 634 634**, faq.corona@be.ch oder Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion des Kantons Bern (GSI),
031 633 79 31, info.kaza@be.ch

Proposition de contact pour obtenir des informations sur les exigences cantonales :
 Hotline Corona du canton de Berne, **0800 634 634**, faq.corona@be.ch ou Direction de la santé, des affaires sociales et de l'intégration du
 canton de Berne (DSSI), **031 633 79 31**, info.kaza@be.ch

FREIBURG / FRIBOURG

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten.

In diesem Zeitraum dürfen die Betreiber jedoch in ihren Räumlichkeiten Speisen zum Mitnehmen verkaufen und ausliefern.

Für die von der Schliessung ausgenommenen Betriebe gilt:

- Betriebe verwenden ein einfaches und sicheres Tracing-System, das an einem einzigen, kontrollierten Durchgang zusätzlich für jede Person die Zeit des Ein- und des Austritts elektronisch erfasst.
- Für Personen, die nicht über die technischen Mittel für diese Art der Rückverfolgung verfügen, wird eine Alternativlösung angeboten.

L'exploitation des établissements de restauration, des bars, des boîtes de nuit, des discothèques et des salles de danse est interdite.

Durant cette période de fermeture, les exploitants seront toutefois autorisés à faire de la vente à emporter à partir de leur local et à livrer leurs mets et leurs boissons sous une forme de service traiteur.

Pour les établissements exemptés de fermeture, est en vigueur:

- Établissements utilisent à cet effet un système de traçage simple et sécurisé enregistrant par voie électronique, en plus l'heure d'entrée et l'heure de sortie de chaque personne par un point de passage unique et contrôlé.

Une solution alternative est proposée pour les personnes ne disposant pas des moyens techniques permettant ce type de traçage.

- [Coronavirus: Aktuelle Informationen Kanton Freiburg](#)
- [Verordnung](#)
- [GastroFribourg](#)

- [Coronavirus: Informations actuelles, Canton de Fribourg](#)
- [Ordonnance](#)
- [GastroFribourg](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:
 Wirtschaft Hotline **026 304 14 10**
 Proposition de contact pour obtenir des informations sur les exigences cantonales :
 Hotline économie et entreprises **026 304 14 10**

GENÈVE

L'exploitation des établissements de restauration, des bars, des boîtes de nuit, des discothèques et des salles de danse est interdite.

Les boissons et/ou la restauration doivent exclusivement être commandées, servies et consommées assis à table. Les installations et établissement offrant des consommations qui sont organisés avec une commande au comptoir sont exemptés de l'obligation de commande et de service à table. Les installations et établissements offrant des consommations sous forme de buffet doivent prévoir un service à la clientèle. Les buffets à l'intérieur ou ceux où la clientèle se sert elle-même sont interdits.

- [Restrictions, fermetures et autres mesures, Canton de Genève](#)
- [Société des Cafetiers, Restaurateurs et Hôtelières de Genève](#)
- Le canton de Genève recommande [l'application CoGa](#) pour la collecte des données de contact. L'application est gratuite pour les entreprises et les clients.

Proposition de contact pour obtenir des informations sur les exigences cantonales :

Hotline COVID-19 Genève : 0800 909 400

Office cantonal de l'inspection et des relations du travail, 022 388 29 29, reception.ocirt@etat.ge.ch

Établissements et installations accessibles au public : plans-protection@etat.ge.ch

Manifestations privées et établissements fermés : fermeture@etat.ge.ch

GLARUS

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten. Eine Umstellung auf Take-away ist ohne zusätzliche Bewilligung möglich.

- [Coronavirus Kanton Glarus](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:

Allgemeine Fragen: **055 645 67 00**, hotline@gl.ch / Schutzkonzepte: 055 646 66 90, arbeitsinspektorat@gl.ch

GRAUBÜNDEN / GRIGIONI

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten. Die Umstellung auf Take-away ist ohne zusätzliche Bewilligung möglich.

L'esercizio di strutture della ristorazione, bar, club, discoteche e sale da ballo è vietato. La conversione in take-away non richiede ulteriori autorizzazioni.

- [Einzuhaltende Massnahmen Kanton Graubünden](#)
- [GastroGraubünden](#)
- [Provvedimenti da seguire Cantone dei Grigioni](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:

Arbeitsinspektorat, info.arbeitsinspektorat@kiga.gr.ch

kfsinfo@amz.gr.ch / Tel. 081 254 16 00
 Contatto consigliato per informazioni sulle esigenze cantonali:
 Ispettorato del lavoro, info.arbeitsinspektorat@kiga.gr.ch
kfsinfo@amz.gr.ch / Tel. 081 254 16 00

JURA

L'exploitation des établissements de restauration, des bars, des boîtes de nuit, des discothèques et des salles de danse est interdite.

- [Coronavirus - Informations officielles à la population jurassienne](#)
- [Ordonnance](#)

Proposition de contact pour obtenir des informations sur les exigences cantonales:
 Hotline **032 420 99 00**, coronavirus@jura.ch, secr.see@jura.ch

LUZERN

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten.

Zu erheben sind die folgenden Kontaktdaten der Gäste vor deren Einlass: Name, Vorname und Postleitzahl, Telefonnummer, E-Mail-Adresse, Zeit des Ein- und Austritts.

Die Betriebe sind bei der Erhebung der Kontaktdaten verpflichtet, die Gäste vor deren Einlass zweifelsfrei anhand eines amtlichen Ausweises zu identifizieren. Sie müssen die Telefonnummer mindestens stichprobeweise bei 20 Prozent der Gäste auf ihre Richtigkeit überprüfen und die von ihnen geprüften Nummern bei den Kontaktangaben markieren.

Die Gäste sind mit gut sichtbaren Hinweisschildern bei den Eingängen auf die Maskenpflicht zu verweisen.

- [Informationsportal Kanton Luzern](#)
- [Verordnung](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:
 Dienststelle Gesundheit und Sport, Tel. **041 228 60 90**, gesundheit@lu.ch

NEUCHÂTEL

L'exploitation des établissements de restauration, des bars, des boîtes de nuit, des discothèques et des salles de danse est interdite.

- [COVID-19: Commerces et manifestations, canton de Neuchâtel](#)

Les coordonnées de chaque cliente doivent être récoltées électroniquement à l'exception des enfants accompagnés de leurs parents. Tout divertissement, animation musicale ou danse est interdit.
Restaurants d'entreprise : Les horaires sont limités aux jours ouvrables de 11h00 à 14h00 et de 18h00 à 20h00.

- [GastroNeuchâtel](#)
- L'utilisation des applications agréées par le SCAV et l'organisation faitière de la branche ([eat's me](#) ; [eat's you](#)) est recommandée.

Proposition de contact pour obtenir des informations sur les exigences cantonales:
Service de la consommation et des affaires vétérinaires (SCAV), **032 889 68 30**, scav.mp@ne.ch ou Service de la santé publique
Médecin cantonal, **032 889 62 00** ou Hotline entreprises **032 889 68 60**, CoronavirusEntreprises@ne.ch

NIDWALDEN

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten.
Nicht bewilligungspflichtig ist die Abgabe von Speisen und alkoholfreien Getränken über die Gasse (Take-away) und im Zustelldienst. Andernfalls ist eine Bewilligung nötig ([Link zum Formular](#)).

- [Aktuelle Situation Kanton Nidwalden](#)
- [GastroNidwalden](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:
Gesundheitsamt, Tel. **041 618 76 02**, gesundheitsamt@nw.ch

OBWALDEN

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten.

- [Neues Coronavirus \(Covid-19\), Kanton Obwalden](#)
- [GastroObwalden](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:
Gesundheitsamt, Tel. **041 666 64 58**, gesundheitsamt@ow.ch

ST. GALLEN

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten. Betriebe, die ihr Angebot auf Take-away umstellen möchten, wenden sich dafür an ihre Gemeinde.

- [Kantonale Massnahmen St. Gallen](#)
- [GastroSt.Gallen](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:

Die politische Gemeinde ist zuständig für den Vollzug betreffend Schutzkonzept. Bitte kontaktieren Sie bei Fragen Ihre politische Gemeinde ([Liste](#)). Alternativ: [Kontaktformular Website Kanton St. Gallen](#)

SCHAFFHAUSEN

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten. Ein bestehender Restaurationsbetrieb, welcher nun Take Away anbietet, braucht keine zusätzliche Bewilligung.

- [Informationen zum Coronavirus, Kanton Schaffhausen](#)
- [GastroSchaffhausen](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:

Hotline 052 632 70 01, corona@sh.ch; Arbeitsinspektorat, Tel. **052 632 75 70**, arbeitsinspektorat@ktsh.ch

SOLOTHURN

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten.
Kontaktdaten müssen immer in elektronischen Listen erhoben werden (inkl. Geburtsdatum und E-Mail-Adresse). Restaurationsbetriebe sind verpflichtet, ihre Gäste auf die Swiss-Covid-App hinzuweisen (z.B. mittels Aushang, Flyern).

- [Betriebe und Veranstaltungen](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:

Amt für Wirtschaft und Arbeit (AWA), corona@awa.so.ch

SCHWYZ

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten.
Um auf Take-away zu wechseln sind keine weiteren Bewilligungen erforderlich, sofern der Betrieb eines Restaurationsbetriebes bewilligt ist.

- [Massnahmen zur Bekämpfung der Covid-19-Epidemie Kanton Schwyz](#)
- [GastroSchwyz](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:

Informationen für Unternehmen, Tel. 041 819 16 26, info.coronavirus@sz.ch
Informationen für Kunden / Anlässe / ..., Tel. **041 819 13 61**

THURGAU

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten.

Wer über ein Patent / eine Bewilligung für eine gastgewerbliche Tätigkeit verfügt, darf in der Regel auch Take-away anbieten. Dies ist jedoch bei der Gemeinde zu melden.

- [Fachdossier Coronavirus Kanton Thurgau](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:
Hotline Thurgau Coronavirus, Tel. **058 345 34 40**, Mo bis Fr 9 bis 17 Uhr; Sa und So 9 bis 12 Uhr

TICINO

L'esercizio di strutture della ristorazione, bar, club, discoteche e sale da ballo è vietato.

- [Coronavirus, Cantone di Ticino](#)
- [Alberghi, bar, ristoranti e capanne](#)
- [GastroTicino](#)

Contatto consigliato per informazioni sulle esigenze cantonali:
Hotline cantonale **0800 144 144**, hotline@fctsa.ch

URI

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten.

Hinsichtlich kantonalem Gesetz über den Ladenschluss und die Sonntagsruhe wird der temporäre Wechsel zu Take Away und / oder Lieferservice – wie schon im Frühjahr 2020 - bewilligungsfrei toleriert, solange die Restaurants aufgrund der COVID 19-Situation geschlossen sind.

- [Coronavirus – Übersicht Kanton Uri](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:
Sonderstab COVID-19 EXIT, Tel. **041 874 34 33**, corona-info@ur.ch oder Kontaktstelle Wirtschaft, Tel. **041 875 24 01**, wirtschaft@ur.ch, oder Amt für Arbeit und Migration (Corona-Pandemie), Tel. **041 875 23 97**, arbeit.migration@ur.ch

VAUD

L'exploitation des établissements de restauration, des bars, des boîtes de nuit, des discothèques et des salles de danse est interdite.

Vente à l'emporter:

- Uniquement dans des emballages et récipients fermés

- [Coronavirus - informations pour les entreprises vaudoises \(« Foire aux questions pour les entreprises.](#)

- Le gérant de l'établissement doit prévoir un endroit défini pour le retrait des commandes (utilisation du comptoir possible dans ce cas).
- Consommation de mets et boissons à l'emporter aux abords immédiats de l'établissement : interdite.

Pour les établissements exemptés de fermeture, est en vigueur:

- Mise à disposition de solution hydroalcoolique à l'entrée et à la sortie de l'établissement; vérification de l'utilisation par les clients à leur entrée dans l'établissement
- Utilisation systématique d'un dispositif d'identification de la clientèle (applications numériques ou papier) homologué par la faïtière de la branche, en concertation avec l'Office du Médecin cantonal.
- Les séparations en plexiglas utilisées pour séparer les tables doivent dépasser, en hauteur, de 70cm au moins le plateau de la table.
- Utilisation de jeux: interdite
- Diffusion de musique: ne doit pas excéder 75 décibels
- Service au comptoir: interdit, sauf dans les établissements pratiquant exclusivement le self-service.
- Le service doit se faire à table.

Tout changement d'activité/toute nouvelle activité (p. ex. ajout de la vente à l'emporter et/ou de la livraison à domicile) doit être annoncé à l'Office de la consommation (OFCO). Pour ce faire, il s'agit de remplir un formulaire et de l'envoyer par courriel à l'adresse suivante : info.conso@vd.ch.

[commerçants et indépendants vaudois »\)](#)

- [ARRÊTÉ d'application de l'ordonnance fédérale sur les mesures destinées à lutter contre l'épidémie de COVID-19 en situation particulière et sur certaines mesures cantonales complémentaires](#)
- [Résumé non exhaustif des bases légales et directives concernant la vente à l'emporter ainsi que la livraison de denrées alimentaires en vrac. \(18.03.20\)](#)
- [GastroVaud](#)

Proposition de contact pour obtenir des informations sur les exigences cantonales:

Police cantonale du commerce, **021 316 46 01**, info.pcc@vd.ch

Informations générales : 021 338 08 08

Manifestations : 021 644 84 36

WALLIS / VALAIS

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten.

Der Verzehr von Speisen und Getränken vor Ort auf Märkten ist verboten.

Regulär bräuchte es für den Wechsel eines Restaurationsbetriebs zu Take-away eine Bewilligung von der Gemeinde. In Anbetracht der momentanen Situation hat der Staatsrat des Kantons Wallis beschlossen, diese Regel zu lockern und allen Inhabern einer Gewerbebewilligung zu erlauben, Take-away/Delivery-Verkäufe ohne jegliche Formalitäten durchzuführen. Diese Lockerung gilt bis zum Ende der vom Bundesrat beschlossenen besonderen Lage.

- [INFO Coronavirus Kanton Wallis](#)

L'exploitation des établissements de restauration, des bars, des boîtes de nuit, des discothèques et des salles de danse est interdite.

Interdiction de la consommation sur place de boissons et de nourriture sur les marchés.

Un restaurateur qui n'a pas l'autorisation de vendre à emporter doit en faire la demande à sa commune (procédure de modification de l'autorisation d'exploiter avec publication au bulletin officiel). Compte tenu de la situation, le Conseil d'Etat valaisan a décidé d'assouplir cette règle et d'autoriser tous les titulaires d'autorisation d'exploiter de faire de la vente à emporter/à livrer sans formalité. Cette assouplissement est valable jusqu'à la fin de la situation particulière décidée par le Conseil fédéral.

- [INFO coronavirus, canton de Valais](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:

contact.covid19@psvalais.ch, Hotline **058 433 01 44**

Massnahmen und Veranstaltungen: info.covid@ocvs.ch

Proposition de contact pour obtenir des informations sur les exigences cantonales:

contact.covid19@psvalais.ch, Hotline **058 433 01 44**

Mesures et manifestations: info.covid@ocvs.ch

ZUG

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten. Betriebe, die ihr Angebot auf Take-away umstellen möchten, wenden sich dafür an ihre Gemeinde.

- [Coronavirus Kanton Zug](#)

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:

Corona-Auskunftsstelle, Tel. **041 728 39 09**, auskunft.corona@zg.ch

ZÜRICH

Der Betrieb von Restaurations-, Bar- und Clubbetrieben sowie von Diskotheken und Tanzlokalen ist verboten.

Für die von der Schliessung ausgenommenen Betriebe gilt:

- Kontaktdaten: erhoben werden Name, Vorname, Strasse und Hausnummer, Postleitzahl, Mobiltelefonnummer, E-Mail-Adresse und die Zeit des Eintritts in den und des Austritts aus dem Gastronomiebetrieb.

Ein Gastgewerbepatent umfasst auch den Verkauf von Getränken und Speisen über die Gasse (Take-away). Wenn das Gastgewerbepatent die Abgabe von alkoholhaltigen Getränken einschliesst, dann

- [Coronavirus Kanton Zürich](#)
- [Verordnung](#)
- [GastroZürich](#)

dürfen diese auch über die Gasse verkauft werden. Wenn kein Gastgewerbepatent vorliegt oder ein Gastgewerbepatent, welches die Abgabe von alkoholhaltigen Getränken nicht mit einschliesst, dann ist für den Verkauf von alkoholhaltigen Getränken ein Patent für den Klein- und Mittelverkauf nötig. Es ist empfehlenswert, die konkrete Situation mit der Standortgemeinde zu klären.

Kontaktvorschlag für Auskünfte zu kantonalen Auflagen:
Coronavirus-Hotline **0800 044 117**, kfo-info@kapo.zh.ch oder Amt für Wirtschaft und Arbeit, **043 259 26 26**, awa@vd.zh.ch